

コダイラブランド

認定品大募集
認定品に選ばれた製品、商品、サービス等は小平商工会から市内外に向け、情報発信や販売促進支援をおこなってまいります。
貴社、貴店のブランド力アップ!!ご応募をお待ちしております。

募集締切 9月30日(水) [発表] 11月上旬予定 (応募者に通知いたします)

- 応募資格** 小平市内に拠点を持つ事業者及び当会が認めた団体。
認定対象 事業者が生産・加工・制作・創造した「製品」「サービス」等。独自性・独創性・先進性、「小平らしさ」を活かしたもの、業界で信頼性のあるものなど。
応募方法 申請書にご記入の上、写真等を添えて商工会に応募ください。※申請書は商工会HPまたは商工会窓口にご用意いたします。
認定方法 認定基準により評価を行い、認定委員会の審議を経て決定いたします。
- その他**
①認定証の交付 ②「コダイラブランド」ロゴマークの使用許可
③広報誌、HP等への掲載 ④物産展等への出展機会の提供
⑤認定された事業所は商品毎に年5,000円(認定登録料)のご負担

令和2年度 こだいらチャレンジショップ(秋)募集!

内容 ①補助2件程度 ②不動産賃貸料を補助(礼金・敷金は対象外) ③契約家賃月額の40%を最長1年補助
[補助期間] 令和2年10月分から令和3年9月分までの1年間。上限金額1件当たり最大月額で5万円、年額60万円

貴方の夢の実現をお手伝いさせていただきます。創業者の方に家賃補助を行います。奮ってご応募ください。

- 応募要件**
- ①小売業及びサービス業・建設業・製造業等の他、NPO・コミュニティビジネス関係を含む経営者として独立開業を目指しているか既に独立の経験がある方で、年齢が20歳以上であること。
 - ②既に開業している場合は、事業開始後2年以内(申請締切日より起算)。
 - ③対象事業所の所在が小平市内にあり、その事業所の賃貸料を支払っていること。※親会社、子会社、グループ企業等関連会社(資本関係のある会社・役員を兼務している会社等)との契約、及び事業役員、従業員、事業主の家族・親族等との契約は除く。
 - ④既に開業している事業の支店の開設でないこと。
 - ⑤申込者が直接経営する事業であること。(他者への委託は不可)
 - ⑥補助決定後、小平商工会に加入できること。
 - ⑦補助適用期間内に家賃の支払確認書類等の提出ができること。
 - ⑧補助適用期間内の経営データの提出ができること。

応募方法 ①出店申込書(様式1) ②創業計画書(様式2) ③その他参考資料(決算書等) ※募集要項をご確認ください。

選考方法 書類選考し通過された方は、個別面談を令和2年9月17日(木)午後開催いたします。

9月4日(金)締切 応募用紙は、小平商工会ホームページ又は当商工会窓口でご用意いたしております。 **お問い合わせ** 小平商工会(担当:須崎)

創業塾開催について

創業・開業をお考えの方、開業に必要な知識やノウハウを体系的に習得できるセミナーです。是非この機会に受講ください。全4回シリーズですが、途中からの参加も受け付けています。

開催日 8月2日(日)/23日(日)/30日(日)/9月6日(日)

創業塾

[時間] 午前10時～午後5時
[受講料] 3000円
[場所] 西武信用金庫 小平支店
[お申込み方法] 創業塾申込書に記載の上、受講料を添えてお申込み下さい。

申込書は、小平商工会窓口で配布又は小平商工会HPに掲載。
※定員になり次第締め切らせていただきます。

創業個別相談会の開催

創業について、将来考えている、創業をしたいが準備をどうしたら良いか、創業したが当初の計画どおりいかない等さまざまな悩みを抱えた方に、個別相談会を開催します。経営計画の見直しや、今後の事業の展開まで幅広くご相談に応じます。

実施期間 令和2年9月～1月まで、1枠2時間 週約2回開催予定です。

実施場所 小平商工会

申込方法 全予約制 小平商工会までご連絡ください。

お問い合わせ 小平商工会(担当:須崎)

小平ベリースタンプ事業の終了について

小平ベリースタンプ事業では、ベリースタンプの発行を令和2年5月末日をもって終了しております。加盟店事業者の方 店舗でお持ちのベリースタンプは、商工会で換金いたします。換金期限令和3年12月。お早目に換金下さい。消費者の方 お手元にお持ちのベリースタンプは、満点になっていなくても引き続き加盟店での利用が可能です。満点の場合は、指定銀行へ預入ができます。お早めに利用ください。 **[利用期限] 令和3年12月31日まで**



〒187-0032 東京都小平市小川町2-1268(小平警察署並び)
<http://www.kodaira.or.jp/> [FAX] 042-343-0505 ks@kodaira.or.jp

小平商工会 会員募集中

事業者と地域を結ぶ架け橋に—小平商工会の特典をご利用ください

市内で事業を営んでいる方なら個人・法人を問わず加入できます。自由業、SOHOといった新しい分野の方も大歓迎。確定申告など実務面でのサポートはもちろんのこと良き仲間づくりも商工会ならではのこと。まずは一度、商工会事務局までご連絡ください。

部会・委員会活動、商工会事業に関するお問い合わせは、お電話でどうぞ。

電話 **042-344-2311**

We SHOKOKAI INFORMATION AUGUST 2020 vol.34

小平商工会だより 令和2年 夏季号

発行 小平商工会 〒187-0032 東京都小平市小川町2-1268
こだいらネット <http://www.kodaira-net.jp/>
こだいらネットは地域情報サイトとして小平商工会が運営しています。スマホやタブレット等のモバイル機器にも対応。地域事業者のさまざまな情報をご覧いただけます。ぜひ、ご利用ください。



新型コロナウイルスに立ち向かう

がんばろう!私たちの店を持続させるために

私たちだれもが、未だ経験したことがない新型コロナウイルスという感染症に恐怖し、緊急事態宣言に戸惑った日々。市内の事業所はさまざまな痛手を被り、殊に飲食店の損失は多大なものであります。今回は小平商工会理事で商業部会部長の安齋圭太郎さん(食品小売店のフレッシュ多摩まるやす)と、同じく理事でサービス業部会副部長の熊添千重さん(飲食店の福龍)のお二人にこの危機にどう立ち向かったのか、語り合っていました。

コロナ禍の中での状況と対策

安齋 みなさんはいつ頃からコロナの影響を感じ始めたのでしょうか。うちの場合はケータリングが主なのですが、2月中旬頃まではこんなことになると誰も想像してなくて、危機感がなかった。ところが、その10日後には3月の歓迎会や学校の部活の集まりなどの予約がバタバタとキャンセルになり状況が一変。ついにホワイトボードの予約欄が真っ白になったんですよ。これはマズイ!と感じましたね。

熊添 私は小平料飲食同業組合の組合長もやっていますが、2月半ばの組合の新年会までは辛うじてできたのですよ。でも、その頃はもうマスクが無くて、お楽しみ会の福引にマスクを賞品にしたほどでした。うちの店の方は遅い時間に来てくれていたグループの常連さんが来なくなり、お酒が売れなくなり、4月の売り上げは通常の半分以下になってどうしようと不安だらけ。ここで私は24年、先代から数えると66年店を続けていますが、本当にこんなことって初めてでした。
安齋 イベントや会議などへの弁当が一切なくなり、個人宅へのデリバリーがほとんどになりました。日替わりでワンコイン7種類の弁当を提案し、SNSにあげ、スマホに直接献立を送っています。けれども、ランチだけだと薄利多売なんです(笑)。4月の売上は何と70%減でしたよ。セーフティネット保証制度を利用して、何とかパートさんの給料は確保できましたが、

熊添 うちの店では5月からのテイクアウトの準備に1か月かかりましたね。まず売るための場所作り。外に置くことと日当たりが良すぎるので、工夫して窓口を売り場にしました。朝にテイクアウトの唐揚げや丼もの、総菜作り、それが終わって店を開け、閉店後はラーメンの麺をうち、朝から夜遅くまで一人でフル回転しています。安齋さんが弁当のパック容器を取引業者に手配してくれて、本当に助かりましたよ(笑)。

安齋 テイクアウトで儲けられるわけではないけれど、お客さんとのつながりを失くしたくない。常連さんを切ったら戻ってこないのが一番こわい。苦労があっても休むわけにはいかないですよ。

熊添 地元の店ってそういうものですよ。

苦しい時にこそ知る人の優しさ

安齋 市内の小中学校が休校になり、市内農家が給食用に作った野菜が使えなくなり、その一部ですがJA東京むさしを通して、まとめて発注したこともありましたが、休校中も先生方は出勤しているので、給食がなくて困っているのではと思い、弁当を配達しますというファクスを送ったところ、あちこちの学校から注文が入りました。毎日配達していたのですが給食が始まる前日、最後の注文ファクスに「長い期間、美味しいお弁当を頂いてありがとう」というメッセージが書いてありました。これは心に響いてとても嬉しかったですね。

熊添 いいお話ですね。私の20歳になる孫がいますが、レストランに就職が決まっていたのに、コロナでキャンセルになり悶々としていたのです。その子が店を10日間手伝ってくれてね。孫が作るケーキも売ったら評判が良くて…「何でもやらせてくれてありがとう」と孫から感謝されました。孫と一緒に10日間は本当に有意義でした。私自身もテイクアウトを始めた他の店に買いに行きましたし、みなさん、いろいろな形で応援していただいていたと思います。



●まるやすさんのお弁当

情報を知ること、発信することが大切

安齋 新型コロナウイルスのワクチンができるまで、大変だけど長い付き合いになりそうです。商工会ではコロナ対策プロジェクト「おうちで外食プラン」として「こだいらデリ」のチラシを配布しています。また、うちの支部では自治会にも協力をお願いし、飲食店の出前だけではなく暮らしの出張情報なども回覧板に載せてもらいました。近所のことで情報が入らないお年寄りも多いんですよ。

熊添 そうそう、店を休んでいるのに、「持続化給付金」のことを知らず申請していない年配の方もいました。ですから「小平商工会では申請のサポート窓口を開設していて、予約すれば親身に相談に乗ってくれます。会員でなくても大丈夫ですよ」と伝えました。

安齋 国民への定額給付金10万円を市内の店で使ってもらえるよう、何らかのキャンペーンをうちたいと思っています。業種を超えてみんなの力でこの困難を乗り越えていきましょう。



●安齋圭太郎さんと熊添千重さん



●調理場近くの窓口をテイクアウト売り場にした福龍さん

ごあいさつ

令和二年夏 小平商工会会長 鈴木庸夫



新型コロナウイルス感染拡大の影響により自粛ムードが広がっております。市内の商工業者は厳しい状況が続いており、市内の個人のお店は特に大きな影響を受けています。こうした状況を踏まえて、小平商工会では、いち早く市内のテイクアウトやデリバリー情報をまとめた「こだいら」を2度発行しました。給付金や補助金の申請の相談会を4月25日より開催し、事業者目線での応援をしております。さらに、今号広報紙Weも緊急対応として事業者の情報を多く掲載させていただきました。これからは、SNSなどITを駆使して会員事業所の情報を発信してまいります。結びに、新型コロナウイルス感染拡大の恐怖の中で生活される市民のみならず拡大防止に努めながら営業を営む事業者を応援するべく小平商工会の力を集結させてより大きな活動をして、小平を盛り上げて参る所存でございます。

◆きらり◆事業所紹介

市内事業所では、きらりと光るお仕事をされている方がいらっしゃいます。身近なところで、再発見です。

●リガーレ鍼灸整骨院／整骨院

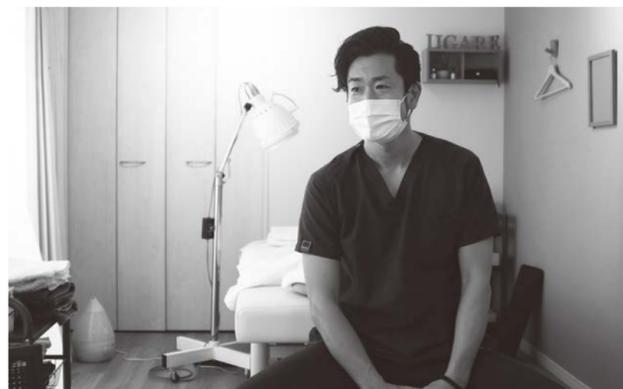
ポジティブ経営で前進

花小金井「リガーレ鍼灸整骨院」岡本さんを訪問いたしました。社長さんである岡本先生は、夜学で鍼灸と柔術接骨の資格をとり、銀座の鍼灸院に勤めたのち、1年半前に地元花小金井で開業しました。今では想像がつかないと思いますが、以前は、かなり太っており、腰痛持ちでした。現在はこの治療法により体質改善をして、腰痛もほぼなくなってきています。当院では保険適用の治療や慢性の痛みや美容・ダイエット針灸の保険外治療も行っています。このコロナの影響では、4月にキャンセルが相次ぎ、お客様が激減しました。医療機関は、都の感染拡大協力金の対象業種ではないため、開店していました。お客様が来ず、1人で店にいるときに、たっぷり時間があるとポジティブにこの局面を捉え、日頃できなかったHPを改修することにしました。HPの知識も充分でない状況でしたが、自分で調べて普段より夜遅くまでかかりHP改修作業に時間を費やしました。甲斐あって、お客様に見やすいHPに仕上がりに満足しています。6月に入りお客様も戻りつつあります。

当院は、全予約制のため、三密にならないようになっています。換気、アルコール消毒もし、針はもちろん使い捨てです。安心してご利用いただけるよう準備しているとのこと、地元で体調不良の折には心強いです。

[住所] 花小金井6-26-33ヴィラ花小金井101

[HP] www.ligare-shinkyuseikotsuin.com



●ヘアブレイスあべ／理容店

新型コロナ奮闘記

小川町「ヘアブレイスあべ」阿部さんを訪問いたしました。先代からの理容店で、小さい頃に父親を亡くされ、母の手と地域の見守りもあり、ここまで育ったとのこと。長男として家族の頑張りを見ていたこともあり事業を引き継ぐ決意を固めました。それから40年地域に根付いた理容店となっています。

今年新型コロナの影響により、4月の緊急事態宣言を受けた後、ぱったりとお客様が来なくなりました。営業の自粛についても協力をしましたが、再開後もお客様が戻ってくるか不安もありました。体制は万全を尽くし、出入り口には靴の消毒薬マット、手のアルコール消毒薬、客席と客席の間には飛沫防止のアクリル仕切り、更にお客様の顔そりではフェイスシールドを使用している接客を行っています。

もともと理容店は衛生管理が理容士法により徹底されていますが、自分のできることはすべて行い、お客様に安心していただけるよう心配りをしています。カミソリを使うのですが、刃は使い捨てのモノを使用しています。また、ソーシャルディスタンスを保つために、急にお越しいただいた方には、申し訳ありませんが密にならないよう、一度お帰りにいただくことがあります。万全を期してお待ちしています。現在は、出入り口を解放していますが、夏場は暑さ対策もあるため課題です。

[住所] 小川町1-1018

新型コロナウイルス感染拡大防止プロジェクト



商工会では、市民の皆さまの
できる限りのステイホームをサポート。
配達やテイクアウトを行っている事業者のご紹介を行っています。掲載店舗で購入した商品を撮影、インスタグラムに投稿すると抽選で200名にオリジナルマイバッグをプレゼント。
登録店を利用して、マイバッグを貰おう。

●チラシpdfは小平商工会HPでご覧いただけます。
<http://www.kodaira.or.jp/>



ツナガル小平

コロナに負けない応援マガジン

小平市内の様々な事業所のインタビューをWEBにて連載!!

知らない話 オドロキの話 がいっぱい!!

小平在住大学生による 飲食店レポートも掲載!!

小平商工会 青年部

ツナガル小平 検索

主催 小平商工会 青年部 [問] 小平商工会 (担当:岩撫) <TEL>042-344-2311 <mail>ks@kodaira.or.jp

新型コロナ感染症対策相談窓口開設しました

小平商工会では事業者の皆様の相談窓口を週2回開設しています。ご相談は、全予約制となっています。☎042-344-2311

新型コロナウイルス感染症に関する事業者向け各種補助金や制度が新設・増設されております。事業の継続に向けて、この機会に公的な制度を積極的に活用ください。なお、急きょ制度の変更がある場合があります。

持続化給付金 (国制度)

売上の昨年度の同月比で、50%の落ち込みがある中小規模事業者の方へ、個人事業主には100万、法人については200万の給付金が支給されます。申込は<https://www.jizokuka-kyufu.jp>まで

小規模事業者持続化補助金 (国制度)

小規模事業者等が、地域の商工会また商工会議所の助言を受けて経営計画やコロナ対策への対応等を作成し、その計画に沿って地道な販路開拓等に取り組む費用の2/3を補助。早めに商工会にご相談ください。

[問] 小平商工会 ☎042-344-2311

家賃支援給付金 (国制度)

新型コロナウイルス感染症により、売上の減少に直面するみなさまの事業の継続をささえるため、地代・家賃の負担を軽減することを目的として、賃借人である事業者に対して給付金を給付します。

[問] 家賃支援給付金 申請サポート会場 電話予約窓口 ☎0120-150-413 (午前9時～午後6時 [土日・祝日を含む])

雇用調整助成金 (国制度)

新型コロナウイルス感染症の影響に伴う特例(年9月30日まで特例)「事業活動の縮小」を余儀なくされた場合に、従業員の雇用維持を図るために、「労使間の協定」に基づき、「雇用調整(休業)」を実施する事業主に対して、休業手当などの一部を助成。

[問] ハローワーク立川 ☎042-525-8609 (32#)

商工会からのお知らせ

総代会のご報告 令和2年度総代会は、令和2年5月22日に総代の承諾の上、書面にて開催されました。令和元年度報告及び令和2年度事業等の提案された第1号から第14号議案について異議なく承認・可決されましたことをご報告申し上げます。

商工会のイベントの中止について 10月サービス業演芸大会・10月ウォーキング・11月産業まつりは、中止となります。

店舗改修等補助事業申請受付の終了について 小平市内の店舗で小売業等を営む個人または法人が、市内建設業者を利用して店舗の改装・改修を行う際、その費用の一部を補助する事業の先着順申請受付は、予算額に達し終了いたしました。

国からのお知らせ キャッシュレス・ポイント還元事業では、令和2年6月末をもって5%還元が終了いたしました。それに伴い、各カード会社からも手数料等も変更となっている場合がありますのでご確認ください。国では、各決裁会社の手数料一覧をHPで掲載しています。